

# Las zonas da tempo 30 ed ils autos intelligents

Pil mument ein numerusas damondas d'introducir tempo 30 pendentas

DAD AUGUSTIN BEELI / ANR

**■ «La polizia cantunala – tia amitga e gidontra»:** Aschia tuna ei adina. Sch'ins giavischia denton agid e sustegn en connex cun quietar il traffic en vitgs e quatiers renda ella attent als paragrafs. In fatg ei che la polizia cantunala grischuna sto s'occupar actualmein da varga 30 damondas per tempo 30. A Sagogn ei la situaziun aunc buca clara. Il matg d'uonn haveva in comite sfurzau la suprastanza communal da s'occupar culla tematica da tempo 30 tras il vitg. La radunanza communal ha acceptau l'iniziativa, dapi lu spetgia la populaziun ch'ella vegni introducida. La polizia cantunala haveva rendiu attent ordavon ch'ei drovi aunc ulteriuras examinaziuns e mesiraziuns. Malgrad ch'ina maioritad dil pievel giavischia ei, vegn la zona da tempo 30 buca realisada schi spert. Il cass da Sumvitg ch'ei staus avon dertgira federala ha statuiu in exempl el Grischun. Avon ch'ins sa decider novas zonas per quietar il traffic drova ei expertisas specialas. Igl obstachel ei vegnius pli aults per la vischnaunca – malgrad ch'ina pluralitat giavischass immediat tempo 30 en loghens stretgs e malsegirs. Cun lur iniziativa vulan ils iniziants da Sagogn contonscher dipli segirtad buca mo en contuorn dalla scola, mobein sin tuttas vias dil vitg. La procedura per la limitaziun sin tempo 30 ei denton colligida cun ina nova e cara expertise – che la vischnaunca sto pagar.

## Automobilists stressai encunter ils planoris

Tenor l'Associazion traffic ed ambient (VCS) augmenta ina reducziun da tem-



En tals loghens stretgs reducescha igl automobilist automaticamein il tempo – era senza zona 30.

FOTO A. BEELI

po essenzialmein la canera ed il consum d'energia. Zonas da tempo 30 augmentien era la segirtad e la qualitad da viver, e quei cun dameins cuosts. La locuziun «Il temps ei daners» vala forsa sch'ins dumbra las secundas ch'ins drova per carar tras ina zona da tempo 30. Manischunz da professiun sevilitan sch'els ein confruntai dapertut cun obstachels. Era autos da vitgira, camiunettas, mistergners e glieud da fatschenta ston se-

capescha reducir il tempo. Quei seigi ina caussa dalla disa, manegian ils manischunz «plauns». Sch'ins setegni vid ina limita e patratgi vid ils pedunz els vitgs e quatiers mondien ins automaticamein pli precaut ed attent, manegian auters «planoris». Igl ei tals che selaijan buca stressar d'automobilists che van a dies agl auto davon els.

Damondas ufficialas per tempo 30 ein pendentas ellas suandontas vischnauncas

sursilvanas: Breil, Sursaissa Mundaun, Ruschein, Sagogn, Schluen, Trun e Versomi. A Laax, Valendau e Flem ei la polizia aunc vidlunder da sclarir il basegns per ina tala mesira. Egl entir Grischun eis ei aunc 20 ulteriuras damondas pendentas. Seigi sco ei vegli: Tiel traffic stradal constatesch'ins ina interessanta constelaziun che ha forsa ina certa influenza sila decisioin d'introducir tempo 30: D'ina vart vegnan ils autos adina pli sperts ed

autonom. Dall'autra giavischia la populaziun – denter quella era persunas che carreschan sezzas senza risguard tras il vitg – ch'ins prendi mesiras per quietar il traffic.

## Nova generaziun d'autos

En connex cullas zonas da tempo 30 el Grischun ha deputau Beat Deplazes inoltra a caschun dalla davosa sessiun dil cussegli grond ina damonda alla regenza. El e 26 consignaders damondan schebein la regenza seigi buc era dil meini ch'ins stoppi puspei saver simplificar la procedura per introducir tempo 30. Seigi sco ei vegli, el futur vegnan talas zonas da tempo 30 forsa a curdar da sesez, quei grazia als autos «intelligents». Autos parcan sezs, autos mesiran e tegnan la distanza ella colonna, autos freinan automaticamein. La nova generaziun dad autos ei equipada cun aschi bia electronica ch'il manischunz sto mo pli aunc saver programmar il computer. Igl auto s'envida e va bunamein da sesez cu il manischunz s'avischina.

Igl ei era buca pli mo ina visiun che la nova generaziun da vehichels sa leger tablas e signalisaziuns. Ei savess esser ch'il traffic sequiatescha da sesez – grazia als autos electronics. Ils garaschists e vendiders d'auto fan gia oz reclama cun autos «intelligents» equipai cun sensors che legian tablas dil traffic. Per exempl adatescha in auto da persunas dalla generaziun nova automaticamein il tempo schiprest ch'el entra en in vitg ni in quatier. Il sensor dil vehichel ha recepiu il signal dalla limita da tempo e signalisescha agl autist da reducir sin 50. Igl auto sa buca – aunc buca – reducir sez il tempo, el avertescha denton igl autist da far quei.

# Proteger l'atgna integritad

Puntreis, il center da sanadad, ha tematisau la violenza

DAD ANDREAS CADONAU

**■ Duront treis dis ein tut ils emploiai da Puntreis, center da sanadad SA a Mustér, sefatschentai cun la violenza en la rama dad in perfecziunament. Las participontas ed ils participonts ein buca senuksi da tematisar aspects che vegnan bugen tabuisai.** El Center da sanadad Puntreis a Mustér vivan 55 cussadents e per il beinstar da quels habitants procuran buca meins che 80 emploiaidas ed emploiai che partan 60 plazzas da lavur. Leu nua che tontas persunas s'entaupan e lavuran sur in tetg sesviluppeschan magari tensiuns humanas e conflicts. Enzategi dil tuttafatg normal, sco quei che Mattias Grond ei s'exprimius avon il personal dil center da sanadad seradunaus per ina scolaziun. Grond ei vegnius engaschau dil meinagestiu da Puntreis, Diego Deplazes, sco um dil fatg per tgamun il perfecziunament purschius dil center da sanadad a tut las emploiaidas ed emploiai el decuers da treis dis. Violenza ei in plaid che vegn colligiaus per regla cun pugnadas sanguinudas e cun grevs maltractaments corporals. Violenza sa denton esser in bienton pli subtila, sco quei che Grond ha dau d'entellir ed el ha menziunau las spetgas humanas che vegnian savens buc ademplidas e che caschun cheutras emozions e sappien effectuar aggressiuns. Per exempl ha el numna la violenza psichica che seigi grev definibla. Nauschadads verbalas apartegnan ton a quella violenza sco ignorar basegns ni buca porscher il sustegn necessari, sapientivamein sur ni sutdumandar ina persuna ni restrencher il dretg dall'atgna decisioin. Situaziuns sco quei che Grond ha dau d'entellir che sappien succeder ton denter ils emploiai sezs



Diego Deplazes (sen.) ha iniziau e Mattias Grond (dretg) tgamuna il perfecziunament davant la violenza per il personal dil Center da sanadad Puntreis a Mustér.

FOTO A. CADONAU

ni denter ils cussadents. Mo era denter cussadents ed emploiaidas ed emploiai e viceversa. Grond ha intimau il personal da ponderar davart talas situaziuns el mintgagi da lavur e da s'exprimer leusura.

## Promover ina bona cultura da casa

Tenor las explicaziuns da Grond existan negins manuals cun recepts generalas da dar damogn als divers aspects dalla violenza. Per el ei l'aschinumnada cultura da casa e la cultura d'equipa d'imurtonza per tematisar la violenza e per scaffir in clima che lubeschi da s'exprimer e d'elavurar soluziuns. «Ni supprimer las emozions ni acceptar la violenza ei ina soluziun.» La violenza psichica ei sulet stada in aspect tematisau sper la violenza fisica

che cumiglia fridas ni ina tgira sapienzivein groppe, structuras dil mintgagi che restrenchen ina veta che sedrezza all'atgna veglia e violenza sexuala. La clamada dalla tgira ei ina tipica clamada da dunnas ed ellias ein magari confruntadas cun explicaziuns verbalas ed acts che vulnereschon l'integritad sexuala persunala, per regla davart da singuls cussadents. In perfecziunament sco quel purschius da Puntreis lubescha da tematisar e discutar sur da tals schabetgs che pertuccan tuttas casas da tgira e da vegls, sco quei che Grond ha explicau. En quei cass ha el l'adau il Center da sanadad Puntreis che lubeschi ils muossavias elavurai digl Uffeci cantunal da sanadad buca sulet en truchet, mobein tematischeschi ils aspects dalla violenza a moda activa. Sulet aschia

seigi ei pusseivel dad anflar las soluziuns adattadas per dar damogn a situaziuns specificas.

## Ina sfida organizzatorica

Il meinagestiu da Puntreis, Diego Deplazes, ha dau d'entellir ch'il center da sanadad organiseschi regularmente perfecziunaments che seigien obligatorics per il personal e che vegnien per part era pretendi digl Uffeci cantunal da sanadad. La tematica violenza seigi vegnida tscharchida sin giavisch neu dalla tgira, denton buca perquei che la violenza muntassi in problem specific per il center da sanadad. Il meinagestiu ha visau alla sfida organizzatorica per ina casa da vegls e da tgira dad organisar, a prau cul menaschi dil mintgagi, ina tala scolaziun. Il perfecziu-

nament el center da sanadad a Mustér ei perquei s'estendius sur treis dis, naven dil gliendisgis vargau entochen la mesjamna. Per Deplazes ei la scolaziun buca mo d'impurtonza per il menaschi intern. Anoviars vul el mussar ina casa da vegls e da tgira che sesprova da sesviluppar e porscher interessantas pazzas da lavur. Il sectur da sanadad enconuscha, tenor sias explicaziuns, ina aulta fluctuaziun da persunal ed impurtonta ei la tscherca da persunal. Buca sulet per quei motiv ei Puntreis center da sanadad SA ina dallas sulettes instituziuns da tgira e casa da vegls presenta sin facebook.

reclama



Andreas Felix Grossrat/Parteipräsident BDP Haldenstein

«Staatliches Handeln muss berechenbar bleiben. Für die Strom-Versorgungssicherheit gilt das ganz speziell!»



Komitee «Nein zur Ausstiegsinitiative», Postfach 381, 7001 Chur